

**Zmluva o poskytnutí služby č. 2010070017-99-CLaO-0-10954**  
uzatvorená podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení  
neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ:** **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“**

**Sídlo:** **Klemensova 8, 813 61 Bratislava**  
**Zapísané:** v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.  
Oddiel: Po, vložka č. 312/B

Právna forma: Iná právnická osoba  
Štatutárny orgán: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR  
Osoba oprávnená podpísať zmluvu v zmysle Nariadenia generálneho riaditeľa: Ing. Dušan Šefčík, námestník GR ŽSR pre ekonomiku  
Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných: Ing. Ernest Barát, riaditeľ ŽSR - Centrum logistiky a obstarávania  
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických: Ing. Jiří Kubáček, CSc., vedúci Múzejno-dokumentačného centra Bratislava  
IČO: 31364501  
DIČ: 2020480121  
IČ DPH: SK 2020480121  
Bankové spojenie: VÚB, akciová spoločnosť  
Číslo účtu: 1270504051/0200

(ďalej len „objednávateľ“)

**1.2. Poskytovateľ:** **OKV, spol. s r. o.**  
**Sídlo:** **Kratinova 52, 036 08 Martin**  
**Zapísané:** v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina  
Oddiel Sro, vložka č. 11302/L

Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných: Ladislav Vladár, konateľ spoločnosti  
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických: Ing. Ladislav Jambor, konateľ spoločnosti  
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným  
IČO: 36382124  
DIČ: 2020119618  
IČDPH: SK 2020119618  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s., pobočka Martin  
Číslo účtu: 0350230914/0900

(ďalej len „poskytovateľ“)

## Článok 2 Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je „Oprava ozubnicového parného rušňa 40.006 – dokončenie“. Predmetom plnenia je:

v I. etape:

- vymeranie polohy komína a jeho konečná montáž
- vyhotovenie, náter a montáž nových vodných zásobníkov
- revízia jestvujúcej armatúry odparovacieho chladenia parných strojov, vyhotovenie a zapojenie nových potrubí
- vyhotovenie a montáž vzduchového napájacieho potrubia
- vyhotovenie a montáž nového plniaceho potrubia kotla
- vyhotovenie a montáž nových odpadových potrubí od odkal'ovačov a ich tlmičov
- vyhotovenie a montáž krytov vonkajších vodoznakov medených odpadových trubiek od skúšacích kohútov a vodoznakov
- vyhotovenie, náter a montáž nového plechového obkladu parného stroja
- revízia a montáž kondenzačných mazníc obidvoch regulátorov parných strojov
- výroba a montáž nových ambitov pred vodnými zásobníkmi

v II. etape:

- vyhotovenie a montáž novej kabíny
- vyhotovenie novej podlahy a dreveného obkladu kabíny, ich impregnácia a náter
- montáž revidovaných viek a dverí na kabíne a vodných zásobníkoch
- revízia, prispôsobenie a montáž parného ventilu a spúšťača kompresora, ako aj všetkých spojovacích, regulačných a odpadových potrubí
- výroba a montáž hlavných vzduchojemov
- výroba nového uhoľného zásobníka

v III. etape:

- revízia pôvodného upravovača tlaku, brzdiča prídavnej a vlakovej brzdy, ich pripojenie novými potrubiami
- vyhotovenie a montáž zvyšných potrubí vzduchovej brzdy
- montáž napájačov, ich vodných, parných a výtlačných potrubí a ich ovládania
- kompletizácia a zapojenie všetkých ovládaní a potrubí, prechádzajúcich cez čelnú stenu kabíny
- kompletizácia, zasklenie a montáž okenných rámov
- vyhotovenie a montáž signalizácie pohybu ozubnicového parného stroja
- sprevádzkovanie a revízia dodaného rýchlomera súst. Haushälter, jeho preciachovanie a montáž
- obnova pohonu rýchlomeru
- výroba a montáž stúpačiek pre posunovačov
- revízia kotlového, vykurovacieho a brzdových manometrov, ich montáž a pripojenie novovyrobenými potrubiami
- zreštaurovanie dodaných návestných lúčov na petrolej, ako aj petrolejového osvetlenia interiéru kabíny a vonkajších vodoznakov

v IV. etape:

- kontrolné váženie rušňa
- vyhotovenie protipožiariarnej armatúry dýmnice
- dosadenie revidovaných skrutkoviek a nových vzduchových hadíc na čelá rušňa
- vyskúšanie rušňa v adhéznom i simulovanom ozubnicovom režime
- odstránenie závad, zistených pri skúšobnej prevádzke
- vyhotovenie novej klenby kúreniska a výmurovky dýmnice
- vyhotovenie náteru, liniek, nápisov a mosadzných tabúl inventárneho označenia

### Článok 3

#### Cena

3.1. Cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Uvedenú pevnú cenu nie je možné prekročiť okrem prípadov uvedených v bode 3.2. článku 3 tejto zmluvy. Predmetná cena sa považuje za cenu maximálnu.

Cena je uvedená v členení:

- cena bez DPH	110 000.- EUR
- sadzba DPH	19 %
- výška DPH	20 900.- EUR
- cena spolu s DPH	130 900.- EUR

V cene sú zahrnuté všetky ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk, ktoré sú spojené s plnením predmetu zmluvy.

3.2. K zmene ceny môže dôjsť:

3.2.1. v prípade zúženia predmetu zmluvy zo strany objednávateľa,

3.2.2. ak sa v priebehu realizácie predmetu zmluvy vyskytnú odôvodnené činnosti, ktorých potreba ich uskutočnenia je nevyhnutná na dokončenie kompletnej služby a pri zadaní pôvodného predmetu zmluvy ich nebolo možné predpokladať

3.2.3. pri zmene zákonnej sadzby DPH.

3.3. Ostatné zmeny ceny nie sú prípustné.

### Článok 4

#### Doba plnenia predmetu zmluvy

4.1. Doba plnenia jednotlivých etáp predmetu zmluvy podľa článku 2 tejto zmluvy je nasledovná:

I. etapa	31.12.2010
II. etapa	30.06.2011
III. etapa	31.12.2011
IV. etapa	30.06.2012

## Článok 5 Platobné podmienky

5.1. Poskytovateľ – platiteľ DPH v Slovenskej republike po splnení každej etapy plnenia predmetu zmluvy podľa článku 4 tejto zmluvy vystaví faktúry, ktoré musia obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných cenách za jednotlivé etapy plnenia predmetu zmluvy podľa článku 4 tejto zmluvy nasledovne:

I. etapa	30 000.- EUR bez DPH
II. etapa	25 000.- EUR bez DPH
III. etapa	30 000.- EUR bez DPH
IV. etapa	25 000.- EUR bez DPH

5.2. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, je objednávateľ oprávnený túto faktúru v lehote jej splatnosti vrátiť poskytovateľovi. Poskytovateľ túto faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. U tejto oprávnenej faktúry vyznačí novú lehotu splatnosti a doručí na adresu objednávateľa.

5.3. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej vystavenia.

## Článok 6 Odozdanie a prevzatie predmetu zmluvy

6.1. Závazok poskytovateľa podľa tejto zmluvy sa považuje za splnený riadnym dokončením a odozdaním predmetu zmluvy v príslušnej etape objednávateľovi podľa článku 4 tejto zmluvy. Predmet zmluvy sa považuje za riadne dokončený, ak nemá žiadne vady a nedorobky a bol dokončený v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými predpismi platnými na území SR. Poskytovateľ je zároveň povinný odovzdať objednávateľovi aj všetky potrebné podklady a dokumentáciu, týkajúcu sa predmetu zmluvy.

6.2. Po vykonaní predmetu zmluvy v každej jeho etape vyzve poskytovateľ objednávateľa v písomnej forme aspoň 5 dní vopred na prevzatie predmetu zmluvy v písomne dohovorenom mieste. Počas priebehu odovzdávacieho konania môžu vykonať poskytovateľ a objednávateľ technickú kontrolu s cieľom preukázania spôsobilosti predmetu zmluvy k odovzdaniu a prevzatiu. Súčasťou kontroly po ukončení záverečnej etapy plnenia predmetu zmluvy je uvedenie do prevádzky a vykonanie funkčných skúšok predmetu zmluvy a kontrola úplnosti všetkých dokladov, potrebných na odovzdanie a prevzatie.

6.3. O priebehu a výsledku odovzdávacieho konania spíšu zmluvné strany zápisnicu, v závere ktorej objednávateľ predmetu zmluvy výslovne uvedie, či predmet zmluvy preberá alebo nepreberá vrátane uvedenia dôvodov odmietnutia prebratia.

6.4. Za predpokladu, že objednávateľ odmietne predmet zmluvy prevziať, spíšu obe zmluvné strany zápis, v ktorom uvedú svoje stanoviská vrátane ich podrobného zdôvodnenia a dohodnú sa na náhradnom termíne plnenia.

## Článok 7 Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 7.1. Pri nedodržaní termínu plnenia predmetu zmluvy každej jednotlivéj etape podľa článku 4 tejto zmluvy zo strany poskytovateľa, je tento povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % z ceny predmetnej časti za každý deň omeškania.
- 7.2. Za neuhradenie predloženej faktúry poskytovateľom v zmluvne dohodnutej výške a termíne, zaplatí objednávateľ úrok z omeškania. Pri stanovení úrokov z omeškania sa bude postupovať v zmysle § 369 Obchodného zákonníka.
- 7.3. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany (vyššia moc).
- 7.4. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.

## Článok 8 Zodpovednosť za škody

- 8.1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane, vo vzťahu k tejto zmluve, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť ustan. § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

## Článok 9 Riešenie sporov

- 9.1. Ak sa vyskytnú rozpory v dokumentoch a plnení zmluvy, majú prioritu:
  - a) zmluva
  - b) návrh (vrátane návrhu ceny).
- 9.2. Spory zmluvných strán neoprávňujú poskytovateľa zastaviť vykonávanie predmetu zmluvy.
- 9.3. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR, a to v jazyku slovenskom. Závazný je slovenský výklad dokumentov a zmluvy.

## Článok 10 Ostatné práva a povinnosti

- 10.1. Všetky zmluvné dokumenty sa musia vypracovať v slovenskom jazyku.
- 10.2. Poskytovateľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu, resp. že neposkytne materiály, týkajúce sa predmetu zmluvy tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.

- 10.3. Poskytovateľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa previesť záväzky zo zmluvy na tretiu osobu.
- 10.4. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.
- 10.5. Zmluvné strany sú povinné vyvíjať činnosť na dosiahnutie plnenia predmetu zmluvy podľa článku 2 tejto zmluvy. Každá zmluvná strana je povinná zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by sťažilo alebo znemožnilo dosiahnutie plnenia zmluvy.
- 10.6. Poskytovateľ vyhlasuje, že má všetky potrebné povolenia a oprávnenia na uzavretie tejto zmluvy a jej plnenie.

#### Článok 11

##### **Odstúpenie od zmluvy a vypovedanie zmluvy**

- 11.1. Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje zmluva a § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Poskytovateľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonaný predmet zmluvy.
- 11.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne.
- 11.3. V prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok stanovených touto zmluvou môže zmluvná strana odstúpiť od zmluvy okamžite formou písomného oznámenia, v ktorom uvedie dôvody odstúpenia od zmluvy. Toto oznámenie je účinné okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 11.4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže zmluvu písomne vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je pre obidve zmluvné strany stanovená na tri mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede.

#### Článok 12

##### **Záverečné ustanovenia**

- 12.1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a príslušnými právnymi predpismi SR.
- 12.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 12.3. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 20 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 12.4. Táto zmluva je vypracovaná v 6 vyhotoveniach, z ktorých 4 obdrží objednávateľ a 2 vyhotovenia obdrží poskytovateľ.

12.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania osobami oprávnenými konať za zmluvné strany.

12.6. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ má právo uviesť pri kontakte s tretími osobami plnenie podľa predmetu tejto zmluvy ako svoju referenciu pre účely poskytovania rovnakých alebo podobných služieb inému subjektu.

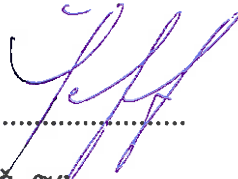
12.7. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.06.2012.

12.8. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením obsahu textu tejto zmluvy, ako aj informácií spojených s plnením tejto zmluvy.

12.9. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola spísaná a uzavretá slobodne, vážne a bez nátlaku.

V Bratislave dňa .....2.2.-09-.2010

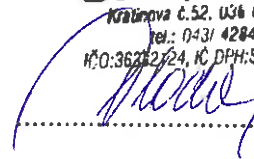
V Martine dňa ..06.09.2010



Ing. Dušan Šefčík  
námestník GR ŽSR pre ekonomiku

**OKV, spol. s r.o.**

Kráľová č.52, 036 01 MARTIN  
tel.: 043/ 4284 371  
IČO:3622224, IČ DPH:SK2020119618



Ladislav Vladár  
konateľ spoločnosti

